校園面貌 Campus Facilities



Campus Facilities 校園面貌

在澳門特區政府的大力支持下,經過行政後勤部門員工的不懈努力,理工學院的校 園面貌發生了新的變化。

With the strong support of the Macao Special Administrative Region Government, and the tireless efforts of the administrative staff, the Polytechnic's campus facilities have been enhanced considerably during the past academic year.

1、新校舍大樓動工興建

澳門特區政府為理工學院建造的新校舍大樓工程於2008年3月動工。該大樓設計樓高17層,其中的3至10層為教職員辦公室、課室和實驗室以及休憩活動空間,11至16層則為可容納300人的學生宿舍,樓內還設有飯堂、停車場、書店等,預計2010年初落成啟用。

1. Construction of new academic building commenced

Construction of a new academic building for MPI commenced in March 2008, illustrating strong support from the government in improvements to MPI's teaching and learning environment. The 17-storey building, which is expected to be completed and open for use in early 2010, will be comprehensive and serve multiple purposes: the 3rd -10th floors will consist of staff offices, classrooms and laboratories, as well as recreation and amenity areas, while the 11th-16th floors will consist of student dormitories which can accommodate 300 people; it will also have dining halls, a parking lot, a bookstore and other useful facilities.





2、學院場館得到充分利用

理工學院場地使用正朝著優化管理的方向發展,在規定的4個工作日完成回覆場地申請的服務承諾指標達100%,並於2008年實現了於2個工作日發出付款通知書的服務承諾,為使用者提供簡便、快捷的服務。截至2008年8月31日,學院及院外機構租借使用總部禮堂達113場次,使用體育館82,845人次,平均每月使用約6,900人次。

2. Optimizing the utilization of MPI facilities

The management of the institute headquarters facilities is developing positively. The implementation of one of our performance pledges "to issue a written reply to facilities rental applications within 4 working days (from approval date)" has reached 100%. In order to provide users with a simpler and a quicker service, this year we have implemented an additional performance pledge to issue Payment Notices within 2 working days post venue usage.

Until 31st August, 2008, the number of activities held in the Auditorium by MPI and the other organizations reached 113. In terms of the MPI Multisport Pavilion, we have recorded usage by a total number of 82,845 persons, on average about 6,900 persons using the Pavilion per month.

3、擴充學生宿舍

為配合學院招收內地學生及國外交流生迅速增加的需要,繼2007年建造第一批"華蘭臺學生宿舍"84個宿位後,本學年完成第二批第一期裝修工程和配套設置,增加60個學生宿位。隨著第二批第二期38個宿位裝修配套工程的落實,屆時"華蘭臺學生宿舍"可提供182個宿位。

3. Expansion of student hostel

In July 2008, to tackle the problem of insufficient hostel space for students, and to meet the goal of recruiting more students from Mainland China and the interchange with students out of the territory, the Institute completed the interior decoration and supplementary equipment purchase for the student hostel in the Orchid Tower. 60 beds for students were added in the first phase of construction and after the second phase, which is to be completed by the end of 2008, a total of 182 beds will be offered in the whole hostel.

4、新增鋼琴室

為滿足藝術高等學校學生練習鋼琴的需要,在該校星海豪庭教室增加4間鋼琴室,現 鋼琴室增至8間。

4. New piano training rooms

In September 2007 in order to increase the piano practice space for students, given the limited space in the School of Art, eight smaller piano training rooms were constructed by repartitioning the original two rooms located on the 2nd floor of Magnificent Court.

5、優化資訊設施及服務

本學年推出各類課程網上報名服務;新增學生網上電子支付服務,並可經由澳門郵 政儲金局網站以信用卡繳付報名費和學費。

互聯網服務發展迅速。從本學年開始,理工校舍住宿學生可全天24小時一人一線寬頻上網,學院互聯網頻寬由每秒15兆增至每秒80兆;為師生員工提供"文章反抄襲查核服務"及"網上會議服務"。

5. IT Facilities and Services Enhancement

The Institute has launched online application services for all its curricular programmes and short course programmes during this academic year. It has also integrated an online payment services system by utilizing the e-payment platform of Macao Postal Savings Office. Students can now settle their admission fee and tuition fee payment by online service via credit card (Visa or MasterCard).

In order to provide a faster and better Internet service, staring from this academic year a dedicated Internet broadband is allocated to each hostel student for accessing the Internet 24 hours every day. The aggregated Internet access bandwidth of the Institute has also been increased from 15Mbps to 80Mbps. In addition, the Institute has also launched two new services, the "Turnitin Anti-Plagiarism Service" and an "Online Meeting / Web Conferencing Service" this year.

